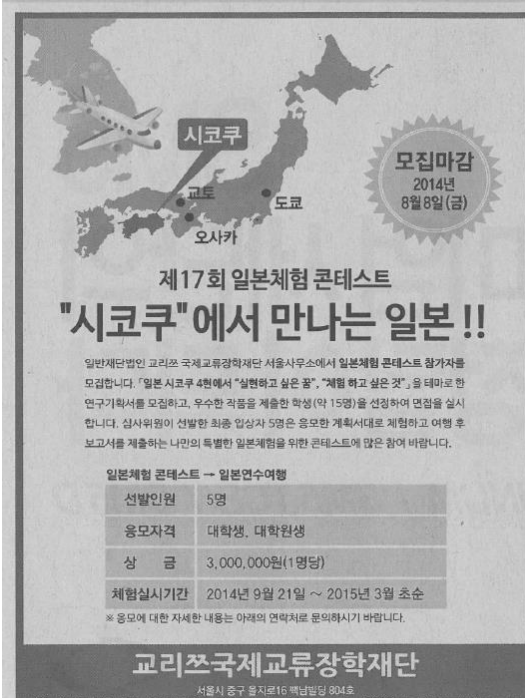


7月14日付と7月21日付の東亞日報に掲載されました！

□広告



제17회 일본체험 콘테스트
"시코쿠"에서 만나는 일본!!

일반재단법인 교리쯔 국제교류장학재단 서울사무소에서 일본체험 콘테스트 참가자를 모집합니다. 「일본 시코쿠 4현에서 실현하고 싶은 꿈, "체험 하고 싶은 것"」을 테마로 한 연구기획서를 모집하고, 우수한 작품을 제출한 학생(약 15명)을 선정하여 면접을 실시합니다. 심사위원이 선발한 최종 입상자 5명은 응모한 계획서대로 체험하고 여행 후 보고서를 제출하는 나만의 특별한 일본체험을 위한 콘테스트에 많은 참여 바랍니다.

일본체험 콘테스트 → 일본연수여행

선발인원	5명
응모자격	대학생, 대학원생
상 금	3,000,000원(1명당)
체험실시기간	2014년 9월 21일 ~ 2015년 3월 초순

※ 응모에 대한 자세한 내용은 아래의 연락처로 문의하시기 바랍니다.

교리쯔국제교류장학재단
서울시 중구 을지로16번길 804호
전화 02-757-2343 팩스 02-775-9997 이메일 krt_seoul@naver.com 홈페이지 http://www.kyoritsu.or.kr

□東亞日報記事

교리쯔재단 일본체험 참가자 모집

본의 시코쿠 지방을 체험할 수 있다. 자세한 내용은 전화(02-757-2343), 이메일(krt_seoul@naver.com), 또는 홈페이지(www.kyoritsu.or.kr) 참조.

교리쯔국제교류장학재단 서울사무소가 일본 체험을 원하는 대학생과 대학원생을 공모한다. 올해로 17회째인 이번 콘테스트의 주제는 '일본 시코쿠 4현에서 실현하고 싶은 꿈, 체험하고 싶은 것'. 우수 기획서를 낸 15명 정도를 대상으로 9월 20일 면접을 실시해 5명을 최종 선발한다. 5명에게는 300만 원씩의 상금을 준다.

공모 마감은 8월 8일. 선정되면 응모한 기획서대로 9월 21일부터 내년 3월 초순까지 일

7月14日付 dongA.com : <http://news.donga.com/3/all/20140714/65149819/1>



교리쯔국제교류장학재단 서울사무소가 일본 체험을 원하는 대학생과 대학원생을 공모한다. 올해로 17회째인 이번 콘테스트의 주제는 '일본 시코쿠 4현에서 실현하고 싶은 꿈, 체험하고 싶은 것'. 우수 기획서를 낸 15명 정도를 대상으로 9월 20일 면접을 실시해 5명을 최종 선발한다. 5명에게는 300만 원씩의 상금을 준다.

공모 마감은 8월 8일. 선정되면 응모한 기획서대로 9월 21일부터 내년 3월 초순까지 일본의 시코쿠 지방을 체험할 수 있다. 자세한 내용은 전화(02-757-2343), 이메일(krt_seoul@naver.com), 또는 홈페이지(www.kyoritsu.or.kr) 참조.

記事翻訳:

共立財団、日本体験参加者募集

共立国際交流奨学財団ソウル事務所が日本体験を希望する大学生や大学院生を公募する。今年で17回となる今回のコンテストのテーマは「日本の四国4県で実現したい夢、体験したいこと」。優秀な企画書を提出した15人(程度)を対象に、9月20日面接を実施し、5人を最終的に選抜する。5人には300万ウオンの賞金を与える。公募締切は8月8日。選定されれば、応募した企画書通りに9月21日から来年の3月初旬まで、日本の四国地方を体験することができる。詳細は、電話(02-757-2343)、eメール(krt_seoul@naver.com)、またはホームページ(www.kyoritsu.or.kr)を参照。